



HOFFMANN'S

GUSSWACHS Casting / Inlay Wax



Made in Germany



ReOrder-No.: **REF** 83001 (blue)

ReOrder-No.: **REF** 83101 (ivory)

Hergestellt von/manufactured by

HOFFMANN DENTAL MANUFAKTUR GMBH

Wangenheimstraße 37/39
14193 Berlin, Germany
Tel: +49 30 820099-0
Fax: +49 30 8228145
quality@hoffmann-dental.com
www.hoffmann-dental.com

Stand der Information: 06/2026

HOFFMANN'S GUSSWACHS

blau / elfenbein, normalhart



**Gebrauchsanweisung für den Zahnarzt/
Zahntechniker**

Zusammensetzung:

Enthält: Paraffin, Carnaubawachs, Dammarharz, Stearin.

Anwendungsgebiete:

Traditionelle direkte Wachschnik und Modellage.

Gusswachs blau: für Goldgussfüllungen.

Gusswachs elfenbein: für Kunststoffarbeiten.

Verarbeitungsempfehlung:

Gusswachs wird mit Hilfe des Bunsenbrenners erwärmt, auf das Modell getropft und in Zahnform modelliert. Schmelzpunkt ca. 75°C.

Patientengruppen: nicht zutreffend
Anwenderprofil: berufsmäßige Anwender

SICHERHEITSHINWEIS:

Das Produkt enthält Paraffin. Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch durch berufsmäßige Anwender ist das Produkt unbedenklich.

Üblicherweise verbrennt Hoffmann's GUSSWACHS rückstandsfrei.

Vorsichtsmaßnahmen:

Bei unvollständiger Verbrennung kann Paraffin gesundheitsschädliche Benzoldämpfe erzeugen. Bitte arbeiten Sie in gut belüfteten Räumen oder verwenden Sie ggfs. ein Digestorium.

Packungsgröße: 20 Stangen, 30 g

Entsorgung: Produkt ist kompostierbar.

Besondere Hinweise:

- Nach Ablauf des  Verfalldatums nur nach Sichtprüfung verwendbar.
- Farbschwankungen haben keinen Einfluß auf die Qualität.

HOFFMANN'S CASTING WAX

blue / ivory, normal hardness



**Instruction for use for the dentist /
dental technician**

Composition:

Contains: paraffin, carnauba wax, dammar resin, stearin.

Area of Application:

Traditional direct wax technique and modelling.

Casting wax blue: for gold casting fillings.

Casting wax ivory: for composite work.

Processing Recommendation:

Soften casting wax with a Bunsen burner. Drip onto model and shape. Melting point ca. 75°C.

Patient groups: not applicable.
User groups: professional users.

SAFETY NOTICE:

The product contains paraffin. When used as intended by professional users, the product is harmless.

Normally, Hoffmann's GUSSWACHS burns residue-free.

Precautionary measures:

Incomplete combustion of paraffin can produce harmful benzene vapours. Please work in well-ventilated rooms or use a digester if necessary.

Package Size: Package with 20 sticks, 30 g

Disposal: product is compostable.

Special instructions:

- Usable after  expiration date following visual inspection.
- Minor colour variations have no effect on the quality of the product.

HOFFMANN'S CIRE DE MOULAGE

ivoire / bleue, dureté normale



**Indications à l'usage du dentiste /
technicien dentaire**

Composition:

Contient: Paraffine, cire de carnauba, résine de dammar, stéarine.

Indications:

Pour les techniques de moulage à la cire traditionnelle.

bleue: les obturations coulées en or.

ivoire: restaurations céramique et plastique.

Preparation:

La cire de moulage est chauffée avec un bec Bunsen, coulé sur le modèle et façonnée en forme de dent. Point de fusion ca. 75°C.

Groupe de patient: non applicable.
Profil d'utilisateur: utilisateurs professionnels.

AVIS DE SÉCURITÉ:

Le produit contient de la paraffine. Lorsqu'il est utilisé comme prévu par des utilisateurs professionnels, le produit est inoffensif.

Normalement, le GUSSWACHS de Hoffmann brûle sans résidus.

Mesures de précaution:

La combustion incomplète de la paraffine peut produire des vapeurs de benzène nocives. Veuillez travailler dans des locaux bien ventilés ou utiliser une hotte de laboratoire si nécessaire.

Conditionnement: 20 bâtonnets de 30 g

Élimination: le produit est compostable.

Instructions particulières:

- Utilisable après  date de péremption après inspection visuelle.
- Des variations de couleur n'ont aucune influence sur la qualité du produit.



HOFFMANN'S

GUSSWACHS

Casting / Inlay Wax



Made in Germany



ReOrder-No.: **REF** 83001 (blue)

ReOrder-No.: **REF** 83101 (ivory)

Hergestellt von/manufactured by

HOFFMANN DENTAL MANUFAKTUR GMBH

Wangenheimstraße 37/39

14193 Berlin, Germany

Tel: +49 30 820099-0

Fax: +49 30 8228145

quality@hoffmann-dental.com

www.hoffmann-dental.com

Stand der Information: 06/2026

HOFFMANN'S MODEL MUMU

mavi / fildişi, normal sertlik

tr

Dişhekimi ve teknisyenler için kullanma talimatı

İçerik:

Model mumu içerir: Parafin, karnuba mumu, rezin, stearin.

Kullanım alanı:

Geleneksel doğrudan balmumu tekniği için.

Mavi: Altın dolgu çalışmalarının modelasyonunda.

Fildişi: Plastik restorasyonların modelasyonunda.

Hasta grupları: Geçerli değil.

Kullanıcı profili: Profesyonel kullanıcılar.

Kullanım:

Mumu Bunsen ateşi ile yumuşatınız ve akabinde modele uygulayıp, şekil veriniz. Erime noktası ca. 75°C.

GÜVENLİK UYARISI:

Ürün parafin içerir. Profesyonel kullanıcılar tarafından amaçlandığı gibi kullanıldığında ürün zararsızdır.

Normalde Hoffmann's GUSSWACHS kalıntı bırakmadan yanar.

Önleyici tedbirler:

Parafinin eksik yanması zararlı benzen buharları üretebilir. Lütfen iyi havalandırılmış odalarda çalışın veya gerekirse bir çeker ocak kullanın.

Paketleme: 20 çubuk, 30 g

Bertaraf: ürün kompostlanabilir.

Özel talimatlar:

- Görsel incelemenin ardından son kullanma tarihinden sonra kullanılabılır.
- Küçük renk farklılıklarının ürünün kalitesi üzerinde hiçbir etkisi yoktur.

HOFFMANN'S CERA DE FUNDICIÓN

azul / marfil, endurecimiento normal

es

Instrucciones de uso para el dentista/ técnico dental

Composición:

La cera de fundición contiene: parafina, cera de carnauba, resina de dammar, estearina.

Campos de aplicación:

Para la técnica de cera directa.

Azul: Formación de moldes para empastes de oro.

Marfil: Formación de moldes para productos de plástico.

Grupos de pacientes: no aplicable

Perfil del usuario: Usuarios profesionales

Preparación:

Calentar la cera de fundición con el mechero Bunsen, gotear sobre el modelo y moldear en forma de diente. Punto de fusión ca. 75°C.

AVISO DE SEGURIDAD:

El producto contiene parafina. Cuando se utiliza según lo previsto por los usuarios profesionales, el producto es inofensivo.

Normalmente, los GUSSWACHS de Hoffmann queman sin dejar residuos.

Medidas de precaución:

La combustión incompleta de la parafina puede producir vapores nocivos de benceno. Por favor, trabaje en habitaciones bien ventiladas o utilice un campana de gases si es necesario.

Tamaño del envase: 20 barritas, 30 g

Eliminación: el producto es compostable.

Instrucciones especiales:

- Utilizable después de la fecha de caducidad tras inspección visual.
- Las pequeñas variaciones de color no afectan a la calidad del producto.